

5/91

SURFACE  
MAIL

POSTAGE  
PAID  
AUSTRALIA

# VĚSTNÍK

The Czechoslovak Sokol Gymnastic Assoc.  
Registered by Australia Post Publication No  
**PRINTED MATTER ONLY**

If not claimed in 7 days return to  
77 Waterview St, Mona Vale 2103 Au.  
RETURN POSTAGE GUARANTEED

## SOKOL



## SYDNEY AUSTRALIE.

\*DANOVÉ PORADY  
\*UCETNICTVÍ  
\*PREKLADY  
\*TLUMOCENÍ

Podnikatelům i zaměstnaným  
Pro obchod, investice a superannuation  
Dokumentů všeho druhu do Angličtiny a do Čestiny  
U soudních, legalních a komerčních jednání

## **T. AUSTIN M.N.I.A., F.T.I.A.**

Registered Tax agent  
Accredited interpreter & Translator.

Na adrese: 18 Hugnes Avenue LAWSON 2783

Telefon ku jednání schůzky (047) 59 1782.

KONEČNĚ JSOU V AUSTRALII PRAVĚ KARLOVARSKÉ OPLATKY  
IMPORTOVANÉ PŘÍMO S ČESKOSLOVENSKA JEDINĚ KRAJANSKOU FIRMOU

## **Cyril's Delicatessen**

ČESKÉ LAHŮDKÁŘSTVÍ

183 HAY'S TR. CITY Tel. 211 0994

KOVNEŽ PRODAVÁME ČERSTVA HUSÍ JATRA, JATERNICE, JELIŤA, TVARUŠKY,  
SYREČKY A POCHOŮJKY VELKÉHO VÝBERU.



# **UNIQUE**

**TRAVEL SERVICES Pty. Ltd.**

**52 Sailors Bay Road, Northbridge 2063**

**PORADÍME - ZAJISTÍME**

**JAKÉKOLIV CESTOVÁNÍ PRO VÁS**

**V AUSTRALII A DO/ZE ZAHRANIČÍ**

**Phone: 02 958 3242**

**02 958 3243**

**L. J. HAJEK** A.A.S.A., C.P.A.

REGISTERED PUBLIC ACCOUNTANT & TAX AGENT  
REGISTERED COMPANY AUDITOR

Telephone:  
546-6629

88 Park Road,  
Kogarah Bay  
N.S.W. 2217

---

*H. G. Mayer & Co.*

METROPOLITAN TAXATION SERVICES (BANKSTOWN) PTY. LIMITED  
ACCOUNTANTS & TAXATION CONSULTANTS

**Phone: 707 1833**

**All Mail to:  
P.O. Box 58  
Yagoona 2199**

**Cnr Dutton St, & The Crescent,  
Yagoona 2199**

---

***CUISINE ART CATERING*** Pty. Ltd.

Manufacturers of Continental Salads Fisch Delicacies and Fresh Vegetables

2 Kumulla Road, Miranda, N.S.W., Australia, 2228. Phone: 525 3971. Telex AA 126 782

KRAJANSKÁ FIRMA VÁM DODÁ VEŠKERE LAHŮDKY  
OVOCNÉ SALÁTY, OBLOŽENÉ MÍSY A DALŠÍ POCHOUTKY.  
O INFORMACE VOLEJTE TELEFON (02) 525 3971

***Juno Food Pty. Ltd.***

wholly owned subsidiary of *Cuisine Art Catering Pty. Limited*

---

2 Kumulla Road, Miranda, N.S.W., 2228. Phone: 525 1464

# J.B.S. ELECTRICS

*Joe Sarka*  
6/74 Murdoch Street  
Cremorne 2090

Contact J.B.S. Electrics now for all your electrical needs

- Rewires
- New House Wiring
- Safety R.C.D. switches
- Free quotes
- 24 hours

Telephone:

Office: 953 4930

Mobile: 018 28 1771

Lic. No. 64604

✦ Data ✦ Domestic ✦ Commercial ✦ Industrial ✦



INCORPORATED IN N.S.W.

## GOULBURN WINE BEER & SPIRITS SUPPLY PTY LTD

Wholesale Wine & Spirits Merchants

9-13 Brisbane Street, Darlinghurst, N.S.W. 2010 Australia

Tel (02) 264 8459 Fax (02) 264 8941

\* WE IMPORT A LARGE RANGE OF CZECH BEERS & SPIRITS \*

- PILSNER URQUELL-PRAZDROJ
- BUDVAR BEER
- KARLOVARSKÁ BECHEROVKA
- TUZEMSKÝ RUM
- JELÍNEK SLIVOVICE
- JELÍNEK GRIOTKA
- JELÍNEK BOROVIČKA
- TŘEŠŇOVÉ VÍNO
- STARÁ MYSLIVECKÁ
- PRADĚD
- KIRSCH
- RASPBERRY & BLACKBERRY LIQUEURS

\* WE DELIVER LOCALLY AND INTERSTATE \*



# SOKOL SYDNEY

*Czechoslovak Sokol Gymnastic Association Ltd.*  
16 Grattan Crescent, Frenchs Forest, 2086. Phone 452 5617

SOKOL SYDNEY VÁS SRDECNĚ ZVE NA

## MIKULÁŠSKOU ZÁBAVU

U STROMEČKU  
S VEČERÍ A TANCEM



KTEROU PRO VÁS SOKOL PŘIPRAVUJE NA SOBOTU 7. PROSINCE 1991

V SOKOLSKÉM NÁRODNÍM DOME, 16 GRATTAN CRESCENT, FRENCHS FOREST

OD 8. HODINY VEČERNÍ DO 1. HODINY RANNÍ.

VEČERĚ SE PODÁVÁ V JÍDELNĚ OD 6.30 DO 8.30 HODIN

A RŮZNÉ DOBRÉ SLADKOSTI A OBČERSTVENÍ JAKO OBVYKLE V DOLNÍM BUFFETU

K TANCI A POSLECHU HRAJE KAPELA VOJTY ČINY.

\*\*\*\*\* BOHATÁ TOMBOLA \*\*\*\*\*

\*\*\*\* NADÍLKA POD STROMEČKEM \*\*\*\*

VSTUPNÉ 6 DOLARŮ, STUDENTI A PENZISTÉ 3 DOLARY.

MÍSTA SI VČAS ZAMLUVTE NA TELEFÓNECH : 529.8457 nebo : 99.2260



SRDECNĚ TAKÉ ZVEME :

• DĚTI A RODIČE •

V NEDELI 15. PROSINCE 1991 OD 2. HODIN ODPOLEDNE  
NA MIKULÁŠSKOU A VÁNOČNÍ NADÍLKU POD STROMEČKEM  
S OBČERSTVENÍM A ZA "PŘITOMNOSTI" MIKULÁŠE, ČERTA A ANDELA.

• A VŠECHNY •

31. PROSINCE 1991 NA TRADICNÍHO SILVESTRA

S VEČERÍ OD 6. HODIN AŽ DO ..... RANA

TESÍME SE NA VAŠI NAVŠTĚVU

• RODIČE,  
PROSÍME VÁS, ZAMLUVTE

POČET VAŠICH DĚTÍ NA  
MIKULÁŠSKOU NADÍLKU,  
NEJDELE DO 12. PROSINCE.

• TEL. 99-2260 •

(PŘED 8. HOD.  
VEČER.)





In ST MARKS ANGLICAN CHURCH  
 at 39 Jamieson St GRANVILLE  
 in colourful & traditional  
CZECH NATIONAL COSTUME will be  
 the annual presentation of

JACOB RYBA'S

CZECH CHRISTMAS CANTATA

with traditional carols  
 for choir & audience on

1 DECEMBER 1991

7.15 pm Sunday



THE WEST RING SINGERS  
 ST MARKS CHOIR  
 Members of THE WESTERN  
 CHORAL SOCIETY

ROSLYN BIRKETT Director  
 ROBERT GOODE Accompanist

Soloists:

BELINDA GALYER Soprano  
 CHRISTINE SMITH Alto  
 WILLIAM AMER Tenor  
 RHYS DANIEL Bass



Admission: \$10 (\$5 concession)

Enquiries: 637 1073 or 630 1475



ST MARKS ANGLICAN CHURCH  
39 Jamieson St GRANVILLE  
Rector: Rev'd J M Kohler



M O Z A R T I N M E M O R I A M



8 DECEMBER 1991

4 pm Sunday

followed by LIGHT TEA

marking Mozart's death 200 years ago on 5 Dec 1791

by presenting:- Ave Verum Corpus (vocal)  
Benedictus (from Requiem) (vocal)  
String Quartet "The Hunt" No.4  
Three Church Sonatas (organ/string)  
Fantasia in F minor & major (organ)  
and MUCH MORE MOZART!

---

JUDITH ROWLING	soprano	ALINE LUGTON	violin
ROSLYN BIRKETT	alto	PENNY STANNARD	violin
ROBERT BOYD	tenor	DAVID TRAINER	viola
MICHAEL DALE	bass	CATHY FARMER	cello
FRED BIRKETT organ			

---

Cost:- \$12 (\$9 concession) and an extra \$3 if staying for tea.

Proceeds to finance needed Trumpet revoicing of St Marks historic Telford Organ in this its 100th year

TICKETS: Send cheque/money order and stamped addressed envelope to St Marks Church  
39 Jamieson St Granville 2142

ENQUIRIES: 637 1073





# SOKOL SYDNEY

**Czechoslovak Sokol Gymnastic Association Ltd.**

16 Grittan Crescent, Frenchs Forest, 2086. Phone 452 5617

VĚSTNÍK ČESKOSLOVENSKÉHO SOKOLA SYDNEY

VESTNIK CZECHOSLOVAK SOKOL SYDNEY

ČÍSLO: 5-6

NUMBER: 5

ROČNÍK XXXX

VOLUME XXXX



PROSINEC 1991

DECEMBER 1994

Registered by Australian Post Publication No.: NBH 0428

Bratři a sestry!

Během minulého roku naše činnost byla obohacena přínosem programů z domu. Různorodé, z různého pohledu a při tom všechny výborné úrovně. Potvrdily to Vaše návštěvy. A nás těší, že Čsl. sokolský národní dům je může umístit a prezentovat pro Vás a stává se střediskem krajaňského života.

Naše společenské podniky tím nijak netrpí. Tělocvičná i sportovní činnost pulsuje a má naději se vyvíjet tak, aby nás stoprocentně uspokojila. Hospodářská nejistota nás trochu tiskne dolů, ale svědomité hospodaření jí čelí. Nežijeme nad poměry a také náš dluh pečlivě splácíme. A jak dokončíme rok, můžeme s klidným svědomím si říci, že byl nabitý prací, která měla výsledky. Radost z nich nám stírá trochu z té únavy.

Sokol doma také pomalu roste a získává nové členy. V praxi začíná uplatňovat sokolskou zásadu nebýt na nikom ani na státě závislý, ale strhnout členstvo pro takovou myšlenku není dnes dvakrát přitažlivé. Právě jsem se dočetl, že z 1262 sokoloven jich bylo vráceno už 92 a proces převedení je tak komplikovaný, že se povleče po léta. Možná že rušení subvencí na údržby, inženýrský stav urychlí. Sokol je amatérská organizace, neplatí za instruktory ani administrátory a to je samozřejmě nepříznivá skutečnost v mentalitě čistě materialistické. Všechny změny se nám zdají nekonečně bržděné se strachem, aby někdo nezbohatl.

Je to vidět i na politickém vývoji, který právě pro tento prvek nejde dopředu. Bují populismus, být hezký za každou cenu před voliči, ale pracovat třeba se 115 stranami jako se to stalo v Polsku, nemá naději na úspěch. Pro začátek dvě by stačily se státní programem a usnadnily by voličům v jejich rozhodování. Situace hospodářská se zhoršuje a lidé cítí, že bude ještě hůř, než se hospodářství obrátí k lepšímu. Malá privatisace ukázala, že má výsledky. Není třeba se bát dát lidem osobní zodpovědnost a s ní všechny starosti. Velká privatisace a zemědělství budou větším oříškem na rozlousknutí, poněvadž si vyžádají značný vklad cizího kapitálu. A ten nepřichází, poněvadž parlament není schopen vytvořit zákony a tím podmínky pro zajištění investic. A než je připraví, to už zase ve světě nemusí být peníze. Precedent tady už je, právě USA použilo bilion dolarů, který byl v rozpočtu na pomoc Rusku, pro vnitřní hospodářství. Je to poučení, že je třeba urychlit zákony a přípravy, aby ten kdo dává, nemusel ještě na to čekat.

Hospodářskému vývoji dnes doma nejvíc škodí nevyjasněný poměr Čechů a Slováků. Referendum by bylo rychlé a jasné, bohužel zase zákon o referendu se debatuje v parlamentě do nekonečna. Vytváří se napětí a osočování a dnes dokonce v hi-

storických zemích zraje názor pro podporu samostatného Slovenska. Jistě by to prospělo už jen proto, že na místo tří vlád by byla jedna a výkoná. A v tom případě, prosím, ponechte jméno státu Československo, má tradici, osvědčilo se v první i druhé světové válce. Je to největší kredit naší země v celém světě.

Dvě mikulášské zábavy, které máme na programu nám přiblíží vánoční svátky. Ve zhoršujících se poměrech na celém světě si najdeme chvilku na rozjímání a pokoru, na přátelství a srdečnost mezi námi lidmi dobré vůle a radosti, které v rodiném kruhu a mezi přáteli jsou nejpůsobivější. Zavzpomínejme si také na krásné časy prožívané doma, které v cizině rok od roku nabývají na intenzitě.

Přeji Vám bratři a sestry i milí krajané příjemné a spokojené vánoce a do Nového roku jen to nejlepší.

M. Doležal  
starosta.

#### Zpráva náčelníka.

Letošní oslava svátku 28. října mne potěšila snad nejvíce za celých 40 let exilu. Nejen že už se nemusíme bát komunistických špiónů, ale mohli jsme velmi srdečně mezi nás přivítat pana gen. konsula s rodinou i pana konsula s chotí. Ještě více než loňského roku se cítíme pravými příslušníky československé republiky, i když daleko a jsme na to velmi hrdí.

Co se týče mé náčelnické činnosti, měl jsem velkou radost z vystoupení všech složek. Děkuji sestře náčelnici Jane Novákové, kterou znám takřka od kolébky a proto mám vůči ní tak trochu pocit adoptivního dědy. Jane se po celý rok opravdu svědomitě věnovala cvičení dětí a oni jí mají na oplátku rádi. Patnáct minut před začátkem oslav přišel ke mně bývalý sokolský náčelník z Opavy br. Jaroslav Příbyla, který se vrátil z návštěvy v Československu a přinesl mně plno různých sokolských upomínkových předmětů. Mezi nimi byly také čestné medaile na červeno-modro-bílých stuhách, které jsme se s náčelnicí po skončení rozdali všem cvičícím dětem. Nikdy nezapomenu na jejich rozzářené tváře a úsměvy v očích, protože to nikdo z nich nečekal. Pro mne to byla nejkrásnější odměna.



Nakonec mám hřejivý pocit, že naše sokolské cítění je stále stejné. Například z mé rodiny cvičily 3 generace: manželka-babička, dcera a zeť - rodiče a dvě vnučky. A to je pro náčelníka nejlepší vysvědčení.

-----  
Děkuji srdečně všem, kteří se zúčastnili pracovní soboty před oslavou. Co práce se za ten den udělalo bylo nad moje očekávání. Všechny sestry a bratři pracovali bez ustání po celý den, takže k večeru se celá sokolovna doslova leskla. Jsem hrdý na naše členy, kteří když je potřeba, ukáží, že jsou praví sokolové.  
-----

Poslední zpráva není náčelnická ale instalatérská. Možná že málokdo ví, že naše toaletní zařízení je na "septic tank". Rád bych poprosil všechny sestry a bratry a přátele sokola, aby zvláště o zábavách neházeli do toalet nic jiného, než co tam opravdu patří. Na ostatní věci jsou všude odpadové koše, jak pro dámy tak pro pány. Před několika týdny se pumpa a motor spálil. Důvod je v tom, že sokolovna leží o 3m níž, než je hlavní potrubí pro kanalizaci. V minulosti totiž Water Board nepočítal s tím, že by se daleko v "bushi" mohlo jednou eventuelně stavět. Septic tanky musíme vypumpovat asi 300m do kanalizačního potrubí. Po ucpání jsme museli dát vypumpovat všechny 3 tanky a to nás stálo 650 dolarů a zakoupení nové pumpy stálo 350 dolarů. Byla to pro nás velká poločka, která vlastně ani nemusela být. Děkuji Vám všem za pochopení a spolupráci!

Se sokolským Nazdar O. Mařík, náčelník.

In memoriam...

V říjnu jsme se rozloučili na Northern Crematoriu s br. Dimitrijem Šetelíkem, který zemřel doma po krátké nemoci v krásném věku 83 let. Akademický malíř z domu po absolvování pražské akademie věnoval se v Londýně a pak také v Římě studiu restaurátorství.

V Australii také po všelijakých těch začátcích pro svoji lásku a houževnatost vlastní umělcům se uplatnil ve svém oboru restaurování obrazů na sydneyjské Universitě a později také v Mitchell Library, ale pracoval i pro soukromé milovníky a sběratele umění. Vytvořil si opravdu jméno na slovo vzatého odborníka.

My jsme jej znali víc z naší krajanské společnosti, kterou měl rád a měl rád i sport. Kdo s ním hrál tenis nebo volejbal, poznal, jaký v něm byl temperament. A taky rád rybařil. Jeho práce restaurátorská byla hodně samotářská, vyžadovala klid a soustředění. Za to ve chvílích oddechu ve společnosti ožil a uměl se pobavit.

Po zhodnocení životní práce jeho spolupracovníky-restaurátory a po rozloučení důst. pána Emila Černaje mu byla naposled zahrána jeho milovaná píseň "Čechy krásné, Čechy mé". Byl velký vlastenec a převrat doma, na který čekal po tolik let, ho naplnil opravdovou radostí. Připojujeme soustrast s. Lence a celé rodině.

"Čest Tvoji památce, Míto".

Také v Canbeře jsme se rozloučili s dlouholetým bratrem Vojtou Semeckým. Jistě se pamatujete na jeho vyhlášené řeznictví a small goods v Queenbyan. Hodně tehdy pomáhal krajanům. Jeho manželce a dětem jsme za členstvo odeslali kondolenci.

Bratr František Mařík je stále ještě v nemocnici v Mona Vale, kde se podrobil operaci. Přejeme mu brzké a úplné uzdravení.

A předseda legionářů br. Antonín Kříž po operaci a krátkém pobytu v nemocnici se cítí, jak říkal, skoro zase fit!



neseme Vám noviny z krajanské katolické obce v Sydney



Letošní půlnoční mše svatá sloužená Otcem Emilem Č e r n a j e m bude jako obvykle v kostele koleje Santa Sabina, Boulvarde Rd., Strathfield o půlnoci na Štědrý večer. Koledy se začnou zpívat v 23,45.

## **PŮLNOČNÍ**

České bohoslužby jsou slouženy pravidelně každou druhou nedělí v měsíci v kostele sv. Františka, Albion Str., Surrey Hills v 11,30.

P.S. Naši fotbalisté se utkali v neděli 17. listopadu na oválu před sokolovnou s výborným mužstvem Italů a po výborné hře byl výsledek nerozhodný 1:1. Jen tak dál do Nového roku!

Kdo by z Vás neznal Romana...br.Romana Hosáka.Něco Vám na něho prozradím - 24.listopadu slaví pětadesátiny.Je mezi námi už hodně a dlouhých let,to jsme se ještě uměli bavit a užít si.

Pak se asi omylem dostal do výboru,on měl spíš rád sporty a osvědčil se to mu zůstalo.Má svůj velký podíl na dostavbě a dokončení naší sokolovny. A když pak jsme byli v dluzích a měli starosti,začal pro nás vařit a nakonec skončil na léta jako společenský referent,rozproudil zábavy a ty začaly vynášet.A k tomu do klína mu spadla i funkce hospodáře sokolovny.Nikdy si vlastně ani nestěžoval na nečinnost.Nevyšel tak lehce z míry,s každým slušně vyšel i když mu často ten nepořádek v sokolovně šel na nervy.

Jen v těch posledních dvou letech,kdy ho začal zlobit krevní tlak a žaludek taky,musel si chtě nechtě odechnout.Ale zájem má stále stejně živý.

Tak za nás za všechny,za výbor i za sebe Ti děkujeme za Tvoji práci a starosti v naší jednotě a k tomu Tvému jubileu Ti ze srdce přejeme jen to nejlepší a hlavně lepší zdraví!

Nazdar M.D.

A jsme-li u těch narozenin také s.Eva Trojanová je slaví 1.prosince.

Na s.Slávku Novotnou z Cadhmiry si vzpomeneme 13.prosince.K oběma letí naše blahopřání.

Na dovolené z USA máme tady br.Dr.Miroslava Bernáška a také s námi oslaví svoje 65 narozeniny v sokolovně.

## S O K O L S Y D N E Y

Vám všem lidem dobré vůle přeje

šťastné a veselé vánoce

a jen to nejlepší do Nového roku



# Pilsner Urquell



The only genuine.  
Brewed in  
Pilsen.

FOUNDED 1842



Originální Plzeňský Prazdroj

K dostání ve všech dobrých obchodech s lihovinami.

Dovozce :

**BAKER LIQUOR MERCHANTS PTY. LIMITED**

Registered Office, 12A MARS ROAD LANE COVE NSW 2066

ACN 003 993 655

Tel: (02) 427 0099  
Fax: (02) 427 0556  
Telex: 70217

SOKOL AUSTRALIA  
GYMNASTIC ASSOCIATION

J. ZAHRADKA  
SECRETARY

139 OYSTER BAY RD.  
OYSTER BAY 2225

AUSTRALIA (02)528 7928.



"MEMBER OF CZECHOSLOVAK  
SOKOL ABROAD"

SOKOLSKÁ ŽUPA  
AUSTRALSKÁ

G. J. JELINEK  
STAROSTA ŽUPY

53 ALICE STR.

SANS SOUCI 2219

AUSTRALIA Tel. 529 8457

Milý bratře starosto.,

ku příležitosti Tvých blížících se 70 narozenin jmenem předsednictva, členů výboru a všech členů župy Australské nam dovol, abychom Ti co nejsrdčněji popřáli hojnost zdraví a Boží požehnání do dalších let Tvého plodného života.

Od ranných let jsi sokoloval a po přechodu hranic jsi se opět zapojil s velikým nadšením do práce a cvičení v Sokole v zahraničí.

Byl jsi jeden z nejlepších jednatelů T.J.Sokol v Sydney a jako starosta Sydneyjské jednoty jsi nám stále vzorem. Pod Tvojm vedením jsme úspěšně dostavěli druhou část Sokolského národního domu, zakoupil se pozemek na kterém sokolovna stojí a jistě se zaplatí všechny půjčky členům a krajanům do příštího Sletu v Praze 1994.

Rovněž jsi byl dlouholetý člen Ustředí Sokolstva v zahraničí kde jsi zastával místo ■.místostarosty.

Za tuto nezjistnou a svědomitou práci Te respektují sokolové a krajané zde, v zahraničí a v rodné zemi. Za to Ti patří náš uprimný dík.

"NAZDAR !"

J.Zahradka jednatel.

G.J.Jelinek starosta.

Dalsi financni rok Jednoty je temer u konce. Sokol v Sydney mel velmi bohaty rok, který mel rekordni počet udalosti voetne navstev dulezitych osobnosti, z vlasti. Je velmi potesitelne ze Sokolsky Narodni dum se stal stedisem krajanskeho denni v Sydney.

Po strance financni, minulý rok byl rovněž uspěšny, ale vzlaste druhá část roku prokazala, že depresivní economicka situace v Australii, rovněž ovlivnila naše navstevy, vzlaste na zabavach, které jsou hlavním zdrojem příjmu.

Stedrost nasich clenu a krajanu dary na doplacení pujcek a Věšnik nebyla ovlivnena narodni economii za což jim uprimně děkujeme.

	L.	V.		L.	V.
S.C.Miklova Canada	25	25	S.E.Stasna		10
Mr.Vik	10	15	Br.M.&M.Černy	10	15
Mrs.Tolarova		20	Mrs.Vytopilova	25	
Anonyme		10	Mr.V.Spacek		10
Mrs.Tondrova	15	15	S.I.Stekla		10
Anonyme	20		Mr. Bartos	5	15
Mrs.A.Profantova		15	Br.K.Brabec	10	10
Br.Sirucek	20	10	Br.V.Navratil	20	10
Mr.P.SkálaQ.LAND	50		Mrs.Thullerova	10	10
Mr.Zapletal-	20	10.			

Srdecný dík všem členům a krajanům jakož i radostně prožiti Svatku Vanočních a hlavně hojnost zdraví a Boží požehnání v Novem Roce 1992. G.J.JELINEK POKLADNIK.



LICENCE ČÍSLO 31446

**CESTUJTE  
S NÁMI  
DO CELÉHO  
SVĚTA**

**CSA**

I Patro — 188 Commercial Road  
Prahra 3181  
(Naproti Prahra Marketu)

Tel. (03) 510 2474, 510 2482  
A.H. (03) 878 8984 Fax 510 2482

PO 25ti LETE PRAXI V ČESKOSLOVENSKU.  
EVROPĚ A AUSTRALII  
VAM NABIZIME NAŠE ZKUŠENOSTI

**BOHEMIA TRAVEL**  
VAM ZAŘÍDÍ

- cestu kamkoliv po světě s kteroukoliv leteckou společností
- návštěvy Vašich příbuzných - poradíme s formalitami - máme všechny potřebné formuláře
- cesty kolem světa - mnohdy levnější než přímá cesta do Evropy
- dovolenou na ostrovech v Pacifiku v Asii, kdekoliv
- cestování lodí po Pacifiku i do Evropy
- po Australii - cesty letadlem, autobusem, lodí, ubytování, pobyty
- Eurail - vlakem levně po Evropě
- půjčování aut po celém světě
- ubytování
- cestovní pojištění pro Vás i Vaše návštěvy z Československa
- víza potřebná pro Vaši cestu
- cestovní šeky a hotovost v cizí měně
- léčebne-lázeňské pobyty v Československu
- oficiální překlady
- Tuzex - balíčky, auta, televize, videa a pod.
- formuláře pro vřizování Vašich záležitostí s ČSFR konsuletem

IRÍ SEDLAČEK a EVA JANČIKOVÁ

MÁME NEJMODERNĚJŠÍ COMPUTER KTERÝ UMOŽNUJE  
DĚLAT PŘÍMĚ RESERVACE  
SE VŠEMI LETECKÝMI SPOLEČNOSTMI  
DOKUD VÁM DOTYDNĚMĚ VÁŠI RESERVACI

Pokračování 2.

Pokladní příjem od založení jednoty byl £40-18-5, vydání £20-4-10 zbytek £20-13-9. Ses.Scottová-Čermáková ušila vlajky k 28.Řínu, obstarala výzdobu a výlohy jednatelské dohromady 10 £ věnovala zpět do pokladny jednoty.

Na mimořádné valné hromadě, která se konala dne 13.prosince 1950 v sále 210 v YMCA, byli zvoleni tito noví funkcionáři: Starostou br.Vojtěch Vávra, místostarostou ses.Vlasta Friedrichová, jednatel ses.Jana Scottová-Čermáková, 2.jednatel br.Jan Prochotský, který byl zvolen též vzdělavatelem, pokladník opět br.K.M.Sakh, náčelník br.Boh.Chmelař, náčelnice zůstává ses.M.Havelková, zapisovatel br.Milan Kramář a společenským referentem br.Erno Švarcer. Členi výboru: ses.V.Chmelařová a bratři Šmejkal, Havelka a Dočkal. Náhradníci: bratři Prochotský Josef a Baxant Oldřich.

Protože tělocvična v YMCA byla po dobu Vánočních prázdnin uzavřena, pro první rok činnosti Sokola Sydney, byla práce skončena tato mimořádnou valnou hromadou.

První ustavující výborová schůze po Novém roce a po mimořádné valné hromadě se konala 22.ledna 1951 v restauraci "Premier" na William St.. V tělocvičně YMCA se již necvičí, neboť nebyl YMC-ou zařazen pro jednotu termín. V náhradu za cvičení se výbor usnesl pořádat měsíčně "Sokolské besedy" s kulturním a debatním programem. Bratr Jan Prochotský zaslal jednotě dopis a žádá, aby mu byla dána z funkce vzdělavatele půlroční dovolená, že pro práci ve svém právě otevřeném obchodě "Unyex Trading Co" je tak zaměstnán, že by funkci nemohl vykonávat.

Z výboru naší jednoty odstupují ses.Havelková, br.Havelka a manželé Friedrichovi, kteří se stěhují ze Sydney. Obě rodiny bydlely v Bradfield Park hostelu a dostaly se všemi ne-britskými migranty výpověď. Protože v Sydney nemohli dostat jiný byt, opouštějí Sydney. Br.Šmejkal, dosavadní kronikář odjel do Jižní Austrálie a na jeho místo zvolena ses.Zelenková. Se cvičením v YMCA je to pořád nejisté, naši funkcionáři jednají stále s Mr.Stratonem, sekretářem, ale zdá se že není žádná naděje. Zkouší se jiné možnosti. Místnost Gymnastic Assoc. na Taylor Square shledána nevyhovující, místnost Katolického spolku na North Sydney byla zadána maďarské skupině a jedná se s páterem S.Mikou, jediným českým církevním reprezentantem v Sydney.

Protože, jak shora vidno, většina vedoucích činnovníků výboru buď se odstěhovala nebo resignovala, bylo rozhodnuto svolat 2.řádnou valnou hromadu na 26.dubna 1951.

Na této valné hromadě se sešlo 35 řádných a 11 nově přihlášených členů. Čtyři noví členové složili sokolský slib, všichni ostatní slib obnovili. Zpráva matrikáře říká, že jednota má 110 členů -17 žen a 93 mužů. Revisorská zpráva nachází pokladnu v nejlepší pořádku.

Ve volbách byli zvoleni:

Starosta opět br.V.Vávra, místostarosta ses.Olga Slouková, jednatel br.Zdeněk Slouka, vzdělavatel br.J.Federman, pokladník br.Sakh, účetní br.L.Rokyta, náčelník br.Josef Chladil, náčelnice nebyla zvolena, neboť ze 6ti navrhovaných sester žádná funkci nepřijala. Členi výboru: bratři O.Baxant, Dočkal, Jiří Doležal, Kramář a Šmejkal. Náhradníci: ses.Hana Vilímková a bratři Jan Kučera, Miloš Müller a Alois Šalamoun. Revisoři účtů: ses.Chmelařová a br.Švarcer.

Na nejbližší výborové schůzi byl pověřen funkcí matrikáře a kronikáře br.Dočkal, knihovníkem a archivářem br.Baxant a zapisovatelem br.Jiří Doležal. Na této schůzi se opět uvažovalo o cestách, kterými by se měla jednota ubírat, sehnat tělocvičnu, jak upravit sokolské besedy, aby byly více navštěvovány, jak se zachovat vůči nabídce spolupráci s New Settlers League a zda se má jednota zúčastnit akce Australského Červeného Kříže a pod.

Dne 16.května se konala 3.sokolská beseda, na níž hlavní pořad vyplnil br.Slouka, jednatel jednoty. Br.Dočkal, kronikář se zmiňuje, že br.Slouka vedl besídku ve formě dotazů, ale měl úspěch. Účast byla 44 členů.

Dne 20.května 1951 skupina 8 bratří a sester- včetně dvou žáků Kučerových- si udělala vycházku, kterou kronikář Dočkal zaznamenává do sokolské činnosti. Sešli se v Hyde Parku a dostali se až na Rushcutters Bay. Počasí bylo nevlídné, poprchávalo a důvod cesty byl nalézt vhodné hřiště na volejbal. Hřiště našli. A hned v nejbližší schůzi si bratři nechali schválit zakoupení míče, sítě a přenosných stojanů na síť. A tím končí kronikářská činnost až na půlroční fragment v roce 1952.

Po odchodu br.Dočkala do Canberra byl zvolen kronikářem br.Milan Kramář. Záležitost tělocvičny v YMCA jak se zdá z celého jednání byla přes časté návštěvy našich činnovníků prodlužována se strany správy YMCA a teprve na schůzi 30.července byl výbor vyrozuměn, že YMCA nenúže jednotě tělocvičnu pronajmout. Nabízí jen vstup našich členů do YMCA a možnost cvičit s nimi. Po dalších několik měsíců není záznamu o besídkách, kdy se konaly, s jakým programem a za jaké účasti, ale byly konány pravidelně jednou měsíčně, aby nahradily nedostatek tělocvičny.

Na jedné výborové schůzi byl dán návrh, aby byla vyzvána slečna Gloria Foley, houslistka, která studovala na pražské konservatoři a přednedávnm se z Prahy vrátila, zda by nechtěla v Sydney uspořádat koncert, jehož by byla naše jednota pořadatelem. Dále se pak o této záležitosti v záznamech nemluví, tedy nechtěla.

Jiný návrh byl podán na uspořádání letního tábora pro naše děti. Děti většinou bydlí po celý rok v kolejích a útulcích, které ovšem o prázdninách jsou zavřeny. Rodičům nastává starost co s nimi, neboť rodiče bydlí sami a nemohou vzít je do bytu. Byla požádána Rada Svobodného Československa v Americe aby přispěla nějakým obnosem na tento dětský tábor.

Je známo, že tábor byl uspořádán zásluhou pátera S.Kíky v Broden Bay a že RSC přispěla \$ 50.00.

Oslava 28.Října 1951 byla opět pořádána společně s Čs.národním sdružením. Jaká však byla účast a program nelze ze záznamu zjistit. Vzpomínka konala se v sále rozhlasové stanici 2GB. V listopadu tohoto roku australská polovládní instituce "New Settlers League" navázala kontakt s jednotou. Velmi srdečným způsobem nabídla přistěhovalcům pomoc v existenčních a usídlovacích problémech, navrhovala pořádání bezplatných jazykových kurzů a zvala representanty jednoty na "Afternoon coffee party".

V té době zahájil 1.10.1951 Dp.St.Mmika, řím.katolický duchovní správce první krajské bohoslužby.

Rok 1952 začíná výborovou scůzí, na které se jednalo hlavně o uspořádání tanečního večera Sokola a příprava pro 3.valnou hromadu. Funkci jednatelskou vykovává opět sám br.starosta V.Vávra, protože manželé Sloukovi odejeli do Ameriky.

Dne 25.ledna 1952 byl uspořádán první taneční večer Sokola v Sydney v Paddington Town Hall. Za jeho provedení se nejvíce zasloužil br.ing.

Miroslav Doležal a bylo mu br.starostou ve výborové schůzi poděkováno. Finanční efekt zábavy není zaznamenán, ale pokladní hotovost jednoty, hlášena na valné hromadě dne 8.února vykazuje £63.00. Při této příležitosti jednota zahoupila 42 plátěných ubrusů

Dokračování příště.



# SOKOL SYDNEY

## SPORTOVNÍ NOVINKY A ZAJÍMAVOSTI

### OSLAVY NÁRODNÍHO SVÁTKU 28. ŘÍJEN

Jako pravidelně každým rokem oslavy 28. října, spojené dohromady s kulturními vložkami a sportovní akademií, se konaly v neděli odpoledne 27. října 1991 v Sydnejské Sokolovně.

Zastoupeni byli: Sokolové, Legionáři, Sokolské sportovní oddíly a zástupci Československého Country Clubu.

Velice vítanými hosty byli zástupci ČSFR, generální konzul, Ing J. Sládek s jeho rodinou a konzul Dr. Deyl s jeho chotí.

Odpoledne začalo nástupem účastníků a projevy představitelů přítomných organizací. První polovina pořadu byla bohatá na kulturní vystoupení baletu, zpěvu, hudby a přednesu. V druhé polovině, žáci a žákyně, muži a ženy Sydnejského Sokola předvedli jejich vystoupení ukázkami z jejich sportovních akcí.

S vystoupením sportovních složek byli spokojeni diváci i cvičenci.

Žáci a žákyně cvičili letos na nářadí - kladině, koni a trampolíně - a jejich vystoupení upoutalo pozornost diváků také díky dobrému sladění cvičení s vybranou hudbou.

Muži předvedli přeskok přes bednu a ženy měly dvě vystoupení. Dobře zastoupená páteční skupina ukázala aerobics podle české pásky, a úterní skupina, jako každý rok, předvedla hezký program, letos se švihadly.

Jane Nováková také potěšila obecenstvo předvedením její sestavy v krasojízdě.

Odpolední pořad skončil opět nástupem před spokojeným obecenstvem, které ocenilo pestrost programu a barevnost národních krojů.

### MISTROVSTVÍ SVĚTA V KOLOVÉ A KRASOJÍZDĚ V BRNĚ, 25.-27.10.1991

Austrálii reprezentovali Českoslovenští Sokolové ze Sydney a Melbourne.

V kolové Daniel Novák, Petr Foltman, Venca Sosnovec /náhradník/, Vašek Novák /trenér/ a umístili se na šestém místě v B skupině. O tom, že kluci hráli opravdu dobře, jak nám oznámil Vašek Novák, svědčí hlavně výsledky ze všech zápasů. Skoro všechny byly jen s jednobodovým rozdílem a nejlepší asi ten s vítězem skupiny, Japonskem.

Japonsko : Austrálie 6 : 5 !

V krasojízdě reprezentoval Austrálii Daniel Čermák a umístil se na 16. místě.

VŠEM GRATULUJEME

## MEZINÁRODNÍ CYKLISTIKA TĚLESNĚ POSTIŽENÝCH

Australská Amputee Sporting Association, affiliated with the Australian Paralympic Federation, pořádala letos k oslavě svých 10. narozenin cyklistický závod BEYOND THE BARRIERS, který začal 28.10.1991 v Adelaide a pokračoval přes Melbourne a Sydney do Toowoomby v Queenslandu, města, kde byla tato asociace založena. Tam se také konaly od 10.11. do 17.11.1991 hry pro tělesně postižené. Závodů tělesně postižených cyklistů se účastnili cyklisté z Austrálie a Evropy.

Jedním z pozvaných účastníků byl 37letý Josef Lachman z Československa. Josef přišel o jednu nohu během vojenské služby a přes všechny překážky s protézou je dnes velice úspěšný v cyklistických závodech po celém světě.

V Sydney s ním Vladimír Špaček zajistil zajímavý rozhovor, který jste mohli slyšet na nedělním čs. vysílání.

V sobotním televizním pořadu Wide World of Sport byl ukázán program o celé cestě z Adelaide do Toowoomby a i o hrách v Toowoombě.

Josef Lachman vyhrál v Toowoombě v cyklistice jak časovku tak i závod na dráze.

Financování celé akce záviselo na místních a zahraničních sponzorech. Také Sokol Sydney pomohl s finanční podporou pro Josefa Lachmana, která mu byla osobně předána v Sydney, a po posledním telefonním rozhovoru s ním vyřizujeme pozdravy pro všechny a touto cestou děkuje Sokolům ze Sydney za jejich pomoc při jeho pobytu v Austrálii.

## "MEZINÁRODNÍ" FOTBAL - SOCCER

Klabzubova Jedenáctka Sydnejského Sokola sehrála za poslední měsíc další dva "mezinárodní" zápasy na hřišti naproti od naší Sokolovny.

V neděli 27. října 1991 v odvetném zápase proti sousedskému Rakouskému Klubu jsme prohráli 0 : 3 /v prvním zápase v září jsme remizovali 1 : 1/. "Profesionální" úroveň Rakušanů rozdrtila naše Klabzubáky.

Zajímavější a mnohem lepší byl náš zápas 17. listopadu 1991 proti Italskému Klubu Inter Warringah. Utkání mělo velice dobrou úroveň a skončilo velice spravedlivě 1 : 1; a dokonce i 4 : 4 po přátelském střelení desítek na konci zápasu.

A již nyní trénujeme na zápas, který budeme hrát začátkem prosince proti pánům z místního KLUBU HARBORD DIGGERS.

GOOD LUCK BOYS!

## GRATULUJEM! TOMÁŠ MEZERA. GRATULUJEME! NÁŠ TOMÁŠ "HAS DONE IT"

Tomáš Mezera, úspěšný automobilový závodník - racing driver - byl konečně odměněn tím, na co dlouho čekal. Získal roční kontrakt s Holden Racing Team a během příštího roku "uslyšíme" a uvidíme Tomáše v závodech mezi nejlepšími v Austrálii.

Tomáš spolu s Tony Longhurst vyhrál Bathurst v roce 1988, v době kdy žil krátkou dobu v Anglii. Tomáš a jeho manželka, Kate, nyní žijí on the Queensland s Gold Coast.

GOOD LUCK Tomáši, a pamatuj, že se na Tebe všichni díváme.



# SOKOL SYDNEY

**Czechoslovak Sokol Gymnastic Association Ltd.**

16 Grattan Crescent, Frenchs Forest, 2086. Phone 452 5617

## CO SE DEJE V SOKOLOVNĚ OD PONDĚLÍ DO NEDĚLE :

- PONDĚLÍ Večer : 7.30 - 10.00 :  
Krasojízda a Kolová (Děti, Muži a Ženy)
- ÚTERÝ Večer : 7.30 - 10.30 :  
Aerobics a Cvičení (Ženy a Muži)
- STŘEDA Večer : 7.30 - 11.00 :  
Nohejbal (Dorostenci a Muži)
- ČTVRTEK Večer : 7.30 - 10.00 :  
Krasojízda a Kolová (Děti, Muži a Ženy)
- PÁTEK Večer : 7.00 - 8.30 : Cvičení a Hry (Děti - Chlapci a Děvčata)  
7.30 - 8.15 : Aerobics (Ženy)  
8.30 - 10.30 : Cvičení a Volejbal (Dorost, Muži a Ženy)  
8.30 - 10.30 : Bohatě vybavená Česká Knihovna/Půjčovna  
je otevřena, a také škola Českého Jazyka.
- SOBOTA Odpoledne : 3.30 - 6.30 :  
(Každá druhá nebo třetí Sobota mezi zábavama - přesné datumy jsou napsány  
v Sokolovně na nástěnce)  
Volejbal (Dorost, Muži a Ženy)
- NEDĚLE Celý den :  
Volné Návrhy a Dobrovolné Akce.

## SPOLEČENSKÝ PROGRAM

NÁSLEDUJÍCÍ DATUMY SI ZAŠKRTNĚTE VE VAŠEM SPOLEČENSKÉM A KULTURNÍM  
KALENDÁŘI. SOKOL SYDNEY PRO VÁS PŘIPRAVUJE :

- 07.12.91 - Mikulášská Zábava u Stromečku.
- 15.12.91 - Dětská Mikulášská a Vánoční nadílka pod Stromečkem.
- 31.12.91 - Silvestr.

TĚŠÍME SE NA VAŠÍ ÚČAST A PODPORU

Na informace o akcích sportovních oddílů, cvičení a zábav můžete zavolat každý Pátek večer  
do Sokolovny : tel. 452.5617.

**YES,**  
**"BOROB"**



**CAN BE FUN!**



# SOKOL SYDNEY

## Z ČINNOSTI SPORTOVNÍCH ODDÍLŮ

### VÁŽENÍ PŘÁTELÉ!

Činnost Sydneyského Sokola není jenom devět tanečních zábav ročně s dobrou večeří v příjemném prostředí a pravidelné páteční cvičení. V naší Sokolovně se něco děje skoro každý den v týdnu.

Sokolovna je velice dobře vybavená sportovním nářadím na gymnastiku, aerobics, volejbal, nohejbal, kolovou a krasojízdu. A kromě sportovního vybavení je také dobře zařízená kuchyň a jídelna - a především stále lépe bohatě zásobovaná Česko-Slovenská knihovna. A samozřejmě také T.V. klubovna a šatny se sprchami a příslušenstvím. Sokolovna a její zařízení je tady pro všechny členy aby se užívala a přinesla každému radost, pocit uspokojení a hrlosti. A pokud nejste členy Sokola Sydney, tak jste velice vítáni vstoupit mezi nás a přidat se ke 340-ti existujícím členům. Přihlášku k vyplnění můžete získat v Sokolovně kdykoliv. A členské příspěvky jsou pouze 20 dolarů za člena na každý kalendářní rok. Za tak malý příspěvek na celý rok nemůžete v mnoha místech dostat ani hodinu nebo dvě aerobics, gymnastiky - a už vůbec ne, kupu legrace a dobrou partu.

Bohatá činnost a dobrá účast závisí na Vás. Udělejte něco pro sebe a hlavně, aspoň jednou týdně, pro Vaše děti anebo vnoučata.

### CVIČENÍ, GYMNASTIKA A HRY

Každý pátek od 7 hodin do 8.30 hodin večer je pravidelné cvičení; od malých dětí až po dorostence a dorostenky. Pod odborným a zkušeným vedením cvičitelů mají rozcvičku, kterou následuje cvičení na nářadí - žíněnky, bradla, kruhy, žebřiny, kůň, hrazda, lavičky, kladina - a na zakončení většinou míčové hry. Na páteční cvičení a gymnastiku děti bychom mezi sebe velice rádi přivítali mnoho nových tváří. Pravidelné roční vystoupení mladších složek k 28. říjnu je velkým potěšením pro ty děti, co mohou ukázat divákům, co se během roku naučily a v čem se vylepšily.

Od 8.30 do 9.30 hodin večer mají možnost ty vyspělejší si zacvičit na jakémkoliv gymnastickém nářadí pod dohledem zkušených instruktorů a vylepšit se v tom, co mají nejvíce oblíbeno.

## KOLOVÁ A KRASOJÍZDA

Tento typický evropský sport má už pár let dobré kořínky, anebo už snad kořeny, v Sydnejském Sokole. Na kolovou a krasojízdu se pravidelně schází každé pondělí večer (a někdy i ve čtvrtek) 6 až 10 členů. Mezi nimi i dva mladí Němci. Tento oddíl má zkušeného instruktora a velice zkušenou instruktorku. Je dobře vybaven různými velikostmi kol a tento neobvyklý sport pro Austrálii dal v minulosti možnost několika našim členům reprezentovat Austrálii mezinárodně. Tento rok budou opět členové Sokola Sydney a Melbourne reprezentovat Austrálii v kolové a krasojízdě na mistrovství světa, které se pořádá v říjnu v Brně. Nové mládí je opět vítáno!

## AEROBICS

Děvčata, ženy a muži se pravidelně schází a cvičí při hudbě pod zkušeným a odborným vedením každé úterý večer od 7.30 hodin. Hodina dobrých aerobics a chvilka popovídání na zakončení vytváří příjemnou atmosféru. A také každý pátek od 7.30 hodin večer se v klubovně na prvním patře zúčastňuje 6 až 10 žen pravidelné hodiny aerobics. Aerobics samozřejmě také s radostí přivítají nové členy a členky!

## NOHEJBAL

Tento oddíl už existuje v Sokolovně nejméně 15 let. Každou středu večer od 7.30 hodin se sejde pravidelně 18 až 22 mužů k zahrání dobrého nohejbalu a také trochu "in-door fotbalku" se k tomu přidá. Hra, která se míchá s legrací, vytvořila partu "mladých kluků", kteří nevynechají "naší středu" za nic na světě. Přijďte a uvidíte!

## VOLEJBAL

Každou druhou sobotu odpoledne od 3.30 hodin se pravidelně hraje volejbal. Dorost, ženy a muži. Dva až tři týmy po šesti berou hru s plným zaujetím až tak nejméně do 6.30 hodin, i déle. A jako ve všech sportech následuje dobrá pohoda k povídání a něco dobrého na zub, připraveného našimi děvčaty!

Volejbal se také hraje podle množství sejitých se zájemců každý pátek večer. Začíná mezi 8.30 a 9.30 večer. Někdy je to "pinkačka", ale co, hlavně, že se protáhne tělo!

A také zde ve volejbalu by bylo pár nových, mladých tváří velice vítáno.

Mnozí z vás vědí o činnosti v Sokole.  
Ale zúčastnit se je velice důležité!  
Reknete to Vaším přátelům a známým.  
Přijďte a přiveďte děti a mládí.

NAZDAR!

SPORTOVNÍ ODDÍLY

# SEMAFOR

Jiří Suchý a Jitka Molavcová

## JONÁŠ V AUSTRÁLII

### ADELAIDE

SEMAFOR vystoupí v Adelaide v pátek  
dne 27. 3. 92 v 19 hod.  
v Česko-Slovenském klubu.  
VSTUPNE \$29, \$25

**Předprodej vstupenek:**

p. Z. Jiranek tel. A.H. 263 8218  
Československý Klub. tel. 346 4181

### MELBOURNE

SEMAFOR vystoupí v Melbourne  
ve dvou představeních. První se koná  
v sobotu dne 28. 3. 92  
ve 20 hod. v PHOENIX THEATRE,  
Elwood High School a druhé v neděli  
dne 29. 3. 92 v 15 hod. tamtéž.

VSTUPNÉ \$29, \$25

**Předprodej vstupenek:**

BOHEMIA TRAVEL

J. Sedlaček tel. B.H. 510 2474

### SYDNEY

SEMAFOR vystoupí v Sydney ve dvou  
představeních. První se koná v sobotu dne  
4. 4. 92 ve 20 hod. v Sokolském národním  
domě, a druhé v neděli  
dne 5. 4. 92 v 15 hod.

v Československém Country Clubu.

VSTUPNE \$29, \$25

**Předprodej vstupenek:**

p. J. Zahradka po 18. hod. tel. 528 7928

a při společenských akcích v sokolovně.

p. A. Barak. tel. 606 5424

a při společenských akcích v Country Klubu

### BRISBANE

SEMAFOR vystoupí v Brisbane  
v neděli dne 12. 4. 92  
v 15 hod. v ČS Klubu

VSTUPNE \$29, \$25

**Předprodej vstupenek:**

ČS KLUB

*Dva členové pražského divadla  
SEMAFOR, jeho ředitel Jiří Suchý  
a jeho partnerka Jitka Molavcová  
přijedou a vystoupí pro vás v programu  
který si pro tento zájezd speciálně  
připravili a nazvali jej*

JONÁŠ V AUSTRÁLII



Pro penzisty s concession card jsou vstupenky za \$16.



**SM**  
JEWELLERY

**DRÁHOKAMY, ZLATÉ A STŘÍBRNÉ KLENOTY A ŠPERKY**

Navrhujeme, předěláváme a odborně opravíme Vaše šperky a klenoty.

Jsme členy Australského odhadovacího úřadu pro valuaci zlatých šperků a drahokamů.

Naše kvalifikace je uznána všemi pojišťovacími úřady.

**PRO KRAJANY NEJLEPŠÍ CENY V SYDNEY.**

**S M JEWELLERY**

Shop 213, Chatswood Chase

Victoria Avenue, Chatswood 2067

**Michael Vraník : Tel (02) 411.1429 : Fax (02) 413.3474**

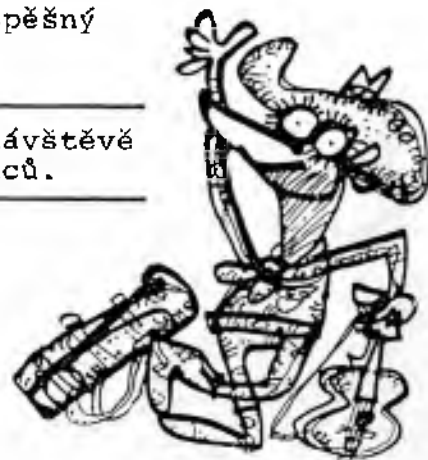
**STOP PRESS! ● GREENHORNS ● STOP PRESS!**

Týden před uzavěrkou tohoto čísla Věstníku nám bylo oznámeno /samozřejmě ze spolehlivých pramenů/, že během první poloviny roku 1992 plánují návštěvu do Austrálie GREENHORNS z Prahy pod vedením Honzy Vyčítala.

GREENHORNS, Zelenáči za komunismu, je 5tičlenná Country Western skupina, která byla založena v roce 1965.

Před několika týdny podnikli Greenhorns velice úspěšný zájezd do Ameriky a Kanady.

Víc novinek a podrobností o Greenhorns a jejich návštěvě vám budeme postupně oznamovat během příštích měsíců.





### TI DOMA A TI VENKU

Přibližně 400.000 občanů emigrovalo z Československa v období od roku 1948 do roku 1989. Dodejme k tomu, že naprostá většina těchto lidí se v zemích kde je přijali "uchytila". Poctivou prací, svým umem, dovedností znalostmi si vydobyla čestné místo ve společnosti. A nebylo to nikdy lehké. Byly tu problémy jazykové, mentální, rodinné. Mnozí věděli, že doma jsou jejich rodinní příslušníci pronásledováni, stojí pod tlakem komunistického režimu. A ne jeden z těch, kdo opustili vlast, brzy zjistil, že se o něho více či méně zajímá pověstná StB.

"Sametová" revoluce v listopadu 1989 byla - podle mínění naprosté většiny těch, kdo odešli do zahraničí - přídělem v jejich životě. Změnil se jejich "status". Již nebyli běženci bez vlasti, ale opět se většina z nich cítila jako občané demokratického Československa. Utvrzovala je v tomto názoru prohlášení prezidenta Václava Havla a různých institucí včetně parlamentu a vlády. V prvních týdnech po listopadu se hemžily výzvy k Čechům a Slovákům v zahraničí, aby se vrátili domů, pomáhali budovat nový stát, svými zkušenostmi, získanými za léta pobytu v demokratických zemích světa přispěli k rozvoji toho nového domova ve vlasti.

Uplynul rok a je čas prvního bilancování. Jaký je nyní poměr domova k exilu, k těm zhruba 400.000 - mimo zahraničních armád jak ze západu tak i z východu /dopl.pisatele/, kteří museli opustit Československo. A věru bilance je to neradostná. Bilance, která má hořkou příchuť, vyvolává smutek. Proč? Protože naprostá většina oněch krásných slov zůstala prázdnými slovy, pojmy bez obsahu, sliby na něž se nedalo stavět.

Tak především: Zatím se - až na výjimky - nikdo do ČSR nevrátil. Mnozí zájem projeví, ale když šlo na příklad o to kde bydlet, zjistilo se, že jsou nepřekonatelné překážky při získání slušného bytu. Že exulant, který se chtěl vrátit, před svým odchodem z vlasti onen slušný byt měl, nikoho nezajímalo.

Nebo jiná zkušenost: Při rozhovorech s lidmi na pracovišti, v ústavu, nemocnici či jinde se najednou ukázalo, že většina nemá o "zkušenosti" toho příšlého naprosto žádný zájem. Proč? Většinou proto, že se exulant vyslovoval v tom smyslu, že především je třeba tvrdé práce.

Zdá se, že hráz domova proti exilu vytvářejí i někteří představitelé dnešního veřejného života. Tak se například nedávno objevilo mínění, že vlastně nikdo do exilu odcházet nemusel. Tvrdit, že exilu nebylo třeba a to nemluvím o exilových časopisech a nakladatelstvích je demagogie a škádvá se za ní zlý úmysl.

Hodně se mluví o uznání tzv. Třetího odboje. Odboje těch, kteří v letech 1949 až 1989 aktivně pracovali proti komunistické totalitě. Jistě hlavní tíhu nesli oběti komunistické brutality let 1948-1960. Ale zatím se prakticky nikde neozvalo, že mezi účastníky onoho Třetího odboje patří i politický exil. Jeho úlohu nelze jistě přecenovat, ale také ne podceňovat, jak jsme toho někdy světky doma. I zde by bylo konečně třeba říci jasné slovo.

Nejde však jen o politické problémy. Vztah domova k exilu ovlivňuje i celá řada dalších faktorů. Tak třeba byl nedávno do nemožnosti zvýšen poštovní tarif pro tiskopisy z ČSR do zahraničí. Z 18 korun na 128 korun za kilový balíček novin nebo knih. Kdo nese vinu za tuto vůči značné části exilu namířené "politiky" poštovních tarifů, není známo. Ale při nejmenším by to měli vědět na předsednictvu federální vlády a sjednat co nejdříve nápravu.

Vše co se slyší o vztahu exilu a domova, nasvědčuje, že "někdo" v ČSR chce kalit vodu a kalí ji.



# Společnost pro vědy a umění Czechoslovak Society of Arts and Sciences

Předsednictvo SVU, jehož sídlo je v USA, oznamuje, že ve dnech  
26.června až 1.července 1992

Společnost pro vědy a umění /SVU/  
a Rada vědeckých společností ČSFR

ve spolupráci s Universitou Karlovou a Universitou Komenského,  
s českým ministerstvem školství, slovenským ministerstvem školství,  
Československou akademií věd a Slovenskou akademií věd,  
pod záštitou prezidenta republiky Václava Havla  
a za podpory vlád České a Slovenské republiky

uspořádá

Světový kongres vědců a umělců na téma

"ČESKOSLOVENSKO, EVROPA A SVĚT, VĚDA A UMĚNÍ V  
MEZINÁRODNÍCH SOUVISLOSTECH."

Podáváme Vám tuto zprávu se zadostiučiněním, že naše dlouholetá  
činnost vyvrcholí představením se naší společnosti české a slo-  
venské veřejnosti a vědecké a umělecké obci za spoluúčasti nej-  
vyšších vědeckých a politických orgánů ČSFR

Jako místní skupina SVU v Sydney jsme zváni na různé akce austral-  
ských úřadů a institucí, které se týkají Československa a sledují  
dlouhodobou pomoc státům střední a východní Evropy po osvobozujících  
změnách v minulých letech.

Sami jsme na sebe vzali úkol pomoci universitám v Československu  
zásilkami vědecké literatury pro předem dohodnuté účely a dále  
pomoci s výchovou postižených dětí v ČSFR ve spolupráci s AASE  
/Australian Association of Special Education/ - akce, které jsou  
v dosahu našich možností.

Tentokrát propagujeme akci, která vznikla z iniciativy premiéra NSW  
N.Greinerera a Graduate School of Management and Public Policy, Uni-  
versity of Sydney jako Studijní program pro výchovu manažerů ze  
střední a východní Evropy. Jeho cílem je napomoci přípravě odborníků  
pro soukromý sektor a od absolventů programu se očekává, že zís-  
kanými vědomostmi budou schopni přispět k rychlejší transformaci  
centrálně řízených ekonomik na ekonomiky tržní. Program vyžaduje  
finanční účasti ve formě darů od krajských komunit, australských  
podniků i Australanů. Pro tento účel byla vytvořena zvláštní nadace,  
ve které budou prostředky přísně vázány na jednotlivé země. Jinou  
formou účasti je umožnění pracovního úvazku do 20 hodin týdně a  
ubytování kursistů v rodinách. Předáváme tyto informace ve víře,  
že jsou mezi námi lidé, v organizacích a mimo ně, připraveni pomoci  
novému Československu zájmem a prostředky. V tomto případě se jedná  
o přímou spolupráci s australskou školou:

Graduate School of Management and Public Policy  
The University of Sydney  
144 Burren Street  
Newtown 2042 /phone 55 03 544/

KRÁSNE PROŽITÍ VÁNOČNÍCH SVÁTKŮ, DOBRÉ ZDRAVÍ A ÚSPĚŠNÝ NOVÝ ROK 1992  
přeje krajanům, příznivcům a členům

Výbor SVU Sydney

## INSURANCE



DOMESTIC HOME CONTENTS  
MOTOR VEHICLES

COMMERCIAL, INDUSTRIAL  
(UP TO 10% SPECIAL DISCOUNT)

TERM LIFE INSURANCE

DISABILITY INCOME

### MASTER AGENCY: INVESTMENT PLANNING SERVICE:

**M I R O DAVIS** FL.U.A. DIP. A.I.I.  
INVESTMENT PLANNING SERVICE REPRESENTATIVE  
MIRO DAVIS INSURANCE AGENCY PTY. LTD.  
13 TREWILGA AVE., EARLWOOD, NSW 2206



PHONE: MIREK DAVIS 558 6375

## ***J. KRAUSS REAL ESTATE***

**205 Ernest St. Cammeray N.S.W. 2062**

**Telephone: 955 0391**

**REALITNÍ KANCELAR, INVESTIČNÍ  
A VYVOJOVÝ PORADCE**

**VÁM PORADÍ PŘI KOUPI NEMOVITOSTI KDEKOLIV  
V SYDNEY A OKOLI**



**CZECHOSLOVAK AIRLINES**



**AIRBUS  
A 310-300**

*Czechoslovak Airlines*

Suite 808 Australia Square Tower  
George St. Sydney 2000 Ph. 247 6196

**CSA**